

**MEZINÁRODNÍ MISTROVSTVÍ
ČESKÉ REPUBLIKY**

v lodní třídě KAJ

**INTERNATIONAL CZECH CHAMPIONSHIP
in the class KAJ**

CTL 122123

datum/ date 21.6. – 24.6.2012

místo konání: Vranovská přehrada

venue: Vranovská přehrada

**VYPSÁNÍ ZÁVODU
NOTICE OF RACE**

<p>1. MÍSTO KONÁNÍ</p> <p>Místem konání je Vranovská přehrada, Česká republika</p>	<p>VENUE</p> <p>The venue is the Vranovská přehrada, Czech Republic</p>
<p>2. LODNÍ TŘÍDY</p> <p>Závod je určen pro lodní třídu KAJ – kajutové plachetnice.</p>	<p>CLASSES</p> <p>The event is appointed for class KAJ - racing cruisers (cabin sailing boats).</p>
<p>3. POŘADATEL</p> <p>Pořadatelem je Český svaz jachtingu, spolupřadatel je YCZN a YCVP</p>	<p>ORGANISING AUTHORITY</p> <p>The Organising Authority is the Czech sailing association and YCZN , YCVP</p>
<p>4. KATEGORIE REKLAMY</p> <p>Všechny plachetnice musí vyhovovat požadavkům ISAF předpisu 20 – „Reklamní kodex“. Po plachetnicích může být vyžadováno umístění bočních čísel a reklamy sponzora závodu po stranách trupu. Akreditace medií je povinná u ředitele závodu. Jakákoliv propagace a komerční prodej v místě konání závodu musí být předem projednány s ředitelem závodu.</p>	<p>ADVERTISING CATEGORY</p> <p>All boats shall meet requirements as provided in ISAF Regulation 20 – “Advertising code” Boats may be required to display a bow number and advertising of the event sponsors on the side of the hull. Individual pres accreditation is obligatory at the director of the race. Any private or company advertisement or sales in the Regatta area must be approved by director of the Regatta.</p>
<p>5. PRAVIDLA</p> <p>Závod bude řízen podle:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Závodních pravidel ISAF 2009-2012, - Plachetních směrnic, - Vypsání závodu, - Pravidel použitých hendikepových systémů, - Vyhlášek Závodní a Protestní komise 	<p>RULES</p> <p>The Regatta will be governed by:</p> <ul style="list-style-type: none"> - The 2009-2012 Racing Rules of Sailing, - The sailing Instructions, - The notice of Regatta, - The rules of the handicap systems, - The notices of the Race and Protest Committees
<p>6. ÚČAST</p> <p>Závod je otevřený pro všechny závodníky, kteří splňují požadavky ISAF předpisu 19 – „Kodex oprávnění“.</p>	<p>PARTICIPATION</p> <p>The Regatta is open for all competitors which comply with rules ISAF Regulation 19 – “Eligibility Code”.</p>
<p>7. PŘIHLÁŠKY A REGISTRACE</p> <p>Předregistrace není. Závodníci se přihlásí k závodu vyplněním registračního formuláře (přihlášky) a jeho odevzdáním při registraci, zaplacením startovného, a předloží následující doklady:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Závodní licenci pro rok 2012, s potvrzením o lékařské prohlídce ne starší jednoho roku (pro všechny členy posádky účastníci se MČR). - Zahraniční závodníci předloží doklady podle Předpisu ISAF 75.1. - Kajutové plachetnice účastníci se Mistrovství ČR v kategorii “hendikep AKP” musí mít na registračním formuláři (přihlášce) vyznačenou hodnotu typového hendikepu AKP potvrzenou měřičem třídy. - Kajutové plachetnice účastníci se Mistrovství ČR v kategorii ORC předloží platný ORC certifikát. - Na váhu posádek nebude brán zřetel. - Přihlášené lodě mohou být požádány o předložení technického průkazu 	<p>ENTRIES AND REGISTRATION</p> <p>There is no pre-registration. Competitors will enter the Regatta by completing the entry and registration form at registration, paying the Entry fee, and presenting the following documents:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Czech Sailing Association Competitors License with medical approval no older than one year (only for Czech competitors) - Documents in accordance with ISAF Regulation 75.1. (foreign competitors) - Boats of “handicap AKP” category will present value of type handicap AKP on registration form certified by measurer - Boats of ORC category will present valid ORC certificate - weight limits won't be taken into account - none documents are presented for public opened regatta - registrated boats may be requested to present official technical document of the boat

<p>Přihláška musí být podepsána kormidelníkem. Podpisem se zavazuje, že bude dodržovat ustanovení Závodních pravidel jachtingu.</p> <p>U závodníka mladšího 18 let musí být přihláška podepsána dospělou osobou, která přebírá odpovědnost za závodníka. Přihlášky budou přijímány kanceláři závodu.</p>	<p>The entry form shall be signed by the helmsman. By signing of the entry form helmsman agree to keep the Racing Rules of Sailing and other document valid for the Championship Regatta.</p> <p>The entry form of the crew of any junior competitor (under the age of 18) must be signed by the adult, who takes responsibility for the competitor.</p> <p>Registration will be placed in the Race office.</p>
<p>8. STARTOVNÉ</p> <p>Startovné pro MČR je 500 Kč/ loď.</p> <p>Startovné musí být zapláceno při registraci.</p>	<p>ENTRY FEE</p> <p>The entry fee for Championship is 500 CZK per boat.</p> <p>The entry fee shall be paid at registration.</p>
<p>9. ČASOVÝ PLÁN ZÁVODU MČR</p> <p>Čtvrtek 21. 6. 2012 19:00 – 21:00 Registrace závodníků</p> <p>Pátek 22. 6. 2012 08:00 – 11:00 Registrace závodníků 12:30 Slavnostní zahájení 14:00 Start první rozjížděky</p> <p>Sobota 23.6. 2012 08:45 brífink závodníků 10:00 Start první rozjížděky dne</p> <p>Ostatní dle pokynů komise</p> <p>Neděle 24. 6. 12 Brífink závodníků a start rozjížděky podle rozhodnutí ZK Žádná rozjížděka nebude startována po 14:00 hod. Slavnostní ukončení, vyhlášení výsledků</p> <p>Dle rozhodnutí závodní komise může být do programu mistrovství zařazena jedna rozjížděka jako dálková.</p>	<p>TIME SCHEDULE</p> <p>Thursday 21/06/2012 19:00 - 21:00 Competitor registration</p> <p>Friday, 22/6/2012 08:00 - 11:00 Competitor registration 12:30 Opening Ceremony 14:00 Start of the first race</p> <p>Saturday, 23/6/2012 08:45 competitors briefing 10:00 Start of the first race of the day Other according to committee instructions</p> <p>Sunday, 24/6/2012 Competitors briefing and start of the races at RC's direction No races will be started after 2 p.m. Closing Ceremony, Prize Giving</p> <p>Discretion of the race committee may be included in the championship race as a long-distance sailing.</p>
<p>10. PLACHETNÍ SMĚRNICE</p> <p>Plachetní směrnice budou k dispozici závodníkům při registraci na vývěsní tabuli.</p>	<p>SAILING INSTRUCTIONS</p> <p>The Sailing Instructions will be available at registration at the notice-board.</p>
<p>11. ZÁVODNÍ PLOCHA</p> <p>Závod se uskuteční na přehradní nádrži Vranovská přehrada</p>	<p>SAILING AREA</p> <p>The regatta will be held on Vranovská přehrada</p>
<p>12. BODOVACÍ SYSTÉM</p> <p>Bude užit nízkobodový systém podle pravidla A2</p>	<p>SCORING SYSTEM</p> <p>There will be apply low point scoring system, rule A2.</p>
<p>13. PROTESTNÍ KOMISE</p> <p>Protestní komise bude působit ve vyhrazené místnosti YCZN.</p>	<p>PROTEST COMMITTEE</p> <p>The protest committee will operate at the dedicated room of YCZN.</p>

<p>14. CENY A KATEGORIE</p> <p>Mistrovství České republiky bude vyhlášeno v celkovém absolutním pořadí, a to jako mezinárodní absolutní pořadí (pouze v případě, že na prvních třech místech bude zahraniční závodník) a české absolutní pořadí. Dále budou hodnoceny následující kategorie v případě minimálně pěti lodí na startu v dané kategorii:</p> <p>Typový hendikep AKP ORC</p> <p>Ceny budou uděleny za první, druhé a třetí místo v každé kategorii.</p> <p>Podmínkou pro platnost mistrovství ČR je dokončení alespoň 3 platných rozjížděk, účast alespoň 5 posádek.</p>	<p>PRIZES AND CATEGORIES</p> <p>Czech Championship will be announced in the overall absolute order. In absolute as the international order (only if for the first three places will be foreign competitor) and the Czech absolute order. In addition, the following categories will be evaluated for at least five ships on the grid in this category:</p> <p>Czech special handicap of AKP ORC</p> <p>Prizes will be awarded for the first, second and third place in each category.</p> <p>The Czech national championship is valid when at least three valid races are finished and at least 5 boats are competing.</p>
<p>15. TELEVIZE A MÉDIA</p> <p>Pořadatel si vyhrazuje právo používat video nebo audio záznam pořízený v průběhu závodu bez jakékoli náhrady.</p>	<p>TELEVISION AND MEDIA</p> <p>The organising authority has the right to use any images and audio record made out during the event free of charge.</p>
<p>16. ODPOVĚDNOST A POJIŠTĚNÍ</p> <p>Závodníci se zúčastňují závodu na vlastní nebezpečí. Pořadatel nepřijme žádnou zodpovědnost za osobní škodu, zranění nebo smrt ve spojení se závodem a to během regaty a po regatě. Pořadatel se zříká jakékoli této zodpovědnosti. Každá závodící plachetnice musí mít sjednáno pojištění odpovědnosti, tak jak je uvedeno v soutěžním řádu. Pojištění je stanoveno na částku alespoň 9 000 000 Kč</p>	<p>LIABILITY AND INSURANCE</p> <p>Competitors will participate in the Regatta entirely at their own risk. The Organising Authority will not accept any liability for personal damage, injury or death, sustained in conjunction with, prior to, during or after the Regatta. The Organising Authority disclaims any and all such liability. Each competing yacht shall have valid third party of liability insurance.</p> <p>Each competing shall have valid third party liability insurance with a minimum cover of 9.000.000 CZK</p>
<p>17. UBYTOVÁNÍ</p> <p>V přilehlém kempu na pláži Vranovské přehrady. Ubytování hotelového typu je možné v několika hotelích a ubytovnách poblíž loděnice. Podrobné informace Vám podají zástupci oddílu YCZN nebo oddílu YCVP.</p>	<p>ACCOMMODATION</p> <p>In a nearby camp on the beach Vranovská přehrada. Hotel accommodation is available in several hotels and hostels near the sailing club. For detailed information contact the representatives of YCZN or YCVP.</p>
<p>18. JEŘÁBOVÁNÍ</p> <p>Pořadatel mistrovství republiky zajistí všem přihlášeným spuštění lodí na klubovém skluzu pomocí navijáku zdarma.</p>	<p>CRANE WORKS</p> <p>Organizer shall ensure that any registered boat can use club run by a winch slip free.</p>
<p>19. Kontakty</p> <p>Roman Bradáč, Vinohrady 3, Znojmo e-mail, r.bradac@seznam.cz Tel. 722676881</p>	<p>Contacts</p> <p>Roman Bradáč, Vinohrady 3, Znojmo e-mail, r.bradac@seznam.cz Tel. 722676881</p>